



↑ 賽馬會藝術中心服務團隊 The Management Team

中心近況

隨著二月尾接收中心大廈，三月份 JCCAC 服務團隊及藝術家與藝團租戶都相繼進駐，部分租戶並陸續開放工作室舉辦展覽及藝術課程，中心開始熱鬧起來。我們希望藉著這份通訊增添另一種聯絡途徑，並發揮宣傳及互動的作用，將中心的近況及資訊帶給各位及對 JCCAC 有興趣的人士。歡迎各位將本通訊發放給您的朋友。

我們的辦公室在 L4-03，歡迎隨時到訪、交流及認識。
辦公室開放時間：

星期一至星期五 上午十時至下午六時
星期六 上午十時至一時
電話 2353-1311

Centre Updates

After the handing over of the building to the JCCAC management team by late February, the centre has been heating up with the moving in of artists and art groups, and the organization of exhibition, opening and the trial running of a few art courses.

This e-Newsletter is adding another dimension of communications between all of us and also in publicizing the Centre's programme planning and that of the artists' and art groups'. If you find this mode of information sharing useful, please feel free to pass them on to your friends and whosoever is interested in receiving our news.

Office is situated at Unit L4-03, please drop by for a chat.

We open from Mon to Fri: 10am to 6pm; and on Sat: 10am to 1pm

If we are not around please feel free to leave a message on telephone number 2353-1311, so that we may respond to you the soonest.

L6-14 黎修軒 (雲琴軒)

黎修軒先生展示精製二胡、高胡、中胡。

唐健垣博士展示新舊古琴及所藏所修民樂器，並獨家供應南音、粵曲、古琴 CD、書譜。每月首星期四晚上 7:30-9:00 於店中演唱南音，歡迎隨時入座。

招生查詢：

二胡、鋼琴、小提琴、古箏 (9144-0890 黎生)

古琴、南音、粵曲 (2380-7760 唐生)



簡介 Profile

L7-12A 林漢堅 / LAM Hon Kin (MOST)

石硤尾 / 世界 公共房屋 20/ 20

1953 年石硤尾大火，政府興建第一批廉租屋以解決災民的住屋需要，促使公共房屋在香港找到演試的據點。視覺計劃將探討各種公共房屋文化和建築現實的議題。參展人：梁美萍、黃國才、甘志強、Jeffrey Aranita 等。

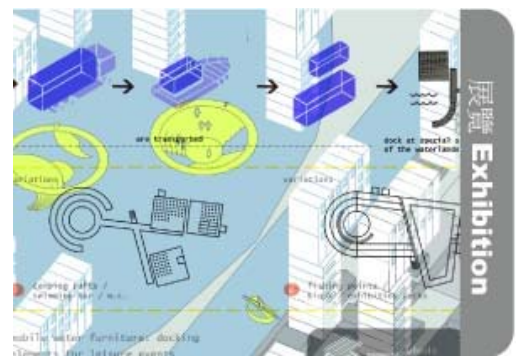
展期：2008 年 4 月 5 日至 6 月 30 日

地點：賽馬會創意藝術中心 L7-12A

SHEK KIP MEI/ WORLD: PUBLIC HOUSING 20/ 20

It seems that the more public housing estates were built, the more living, social and cultural issues were created.

This is a trans-disciplinary project curated by MOST/Andrew Lam to explore the alternative course of HK art in relation to public housing and its otherness. Artists: Kacey Wong, Kum Chi Keung, Jeffrey du Vallier d'Aragon Aranita, Tim Li, Leung Meeping, HybridSpaceLab, Jolans Fung (HK), Wolfram DER Spyra... This exhibition/ forum poses questions as to what is the basic to urban living? Could art and culture be the basis of contemporary living? What would be the form or essence of public housing in the future?(Apr 5 – Jun 30, 2008 Unit L7-12A)



展覽 Exhibition

L6-16 香港影藝聯盟

現凡經香港影藝聯盟購買盧冠廷《2050》演唱會 HK\$480 門票，即可獲多重優惠：

1. 門票 95 折優惠 (HK\$ 456)
2. 協會 08-09 年會籍 (01/10/2008 - 30/9/2009)，價值 HK\$20

活動網址及訂購表格下載：<http://hkfaa.org>



L5-03 徐子雄 / Montgo CHUI Tze Hung

徐子雄之石門畫室定於五月五日下午舉行開放日招待畫友良朋。擬六月後逢星期二、三舉辦人物畫、山水畫、花卉及書法班及王翠英繩法班，並定時以簡報介紹畫友新近創作及旅遊攝影作品欣賞會。

The Touchstone painting workshop is having an open house on May 5, 2008 for Chui Tze Hung's friends. The workshop is scheduled to have painting classes on Tuesdays and Wednesdays. Subjects: Landscape painting, flower and birds, figurative painting and calligraphy, and mecreme by Angela Wong. Recent works by Chui's friends and travelling photo viewing by powerpoint will be scheduled regularly.



L5-13 左燕芬、左治江 (左氏藝坊)

親子 P 計劃

這課程讓父母和子女從電腦紙模型飛機做起，經過製作到裝飾設計過程。製作滿 100 只飛機後，即來一次飛機大檢閱。

日期：五月至七月中 (逢星期六)

時間：下午二時至三時

地點：賽馬會創意藝術中心 L5-13

收費：300 元(4 堂)

查詢：左治江(97323888)



L8-03 張樺、林沛、李坤儀 (Studio 803)

我們仨，Janice Lee、Birch Cheung 及林皮來自創作行業的不同崗位，同樣有著對藝術創作的追求與堅持。現我們共同進駐 803 工作室，讓我們以更廣闊的層面與大眾分享對藝術的熱誠。工作室除展示我們的作品外，更有自家製藝術小品售賣，藉此令更多朋友分享到我們創作的喜悅！



L2-01 香港美術教育協會

綜合藝術的教與學：系列工作坊(一)

日期	內容	導師
24/5(六)	動畫製作(泥膠)	劉偉強
7/6(六)	影偶製作	海潮
21/6(六)	線偶製作	海潮
29/6(日)	唯「材」是用 - 千奇百怪的藝術創作媒介	王天仁
12/7(六)	從生活出發的裝置藝術	林玉蓮

地點：賽馬會創意藝術中心 L2-01

詳情請瀏覽 <http://hksea.org.hk>

查詢電話：2234 6096

